

**Mađarska-Budimpešta: Građevinski radovi na zgradi za umjetnost i kulturu**  
**OJ S 76/2021 20/04/2021**  
**Obavijest o dodjeli ugovora**  
**Radovi**

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

**Odjeljak I: Javni naručitelj**

---

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Városliget Ingatlanfejlesztő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ\_22004000

Poštanska adresa: Dózsa György út 41.

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU Magyarország

Poštanski broj: 1146

Država: Mađarska

Osoba za kontakt: Márkus Csaba

E-pošta: [kozbeszerzes@ligetbudapest.hu](mailto:kozbeszerzes@ligetbudapest.hu)

Telefon: +36 704897530

Telefaks: +36 14801169

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa: <http://www.ligetbudapest.hu>

**I.2. Podaci o zajedničkoj nabavi**

Ugovor dodjeljuje središnje tijelo za nabavu

**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Tijelo kojime se upravlja na temelju javnog prava

**I.5. Glavna djelatnost**

Druga djelatnost: Építési projekt szervezése

**Odjeljak II: Predmet**

---

**II.1. Opseg nabave**

**II.1.1. Naziv**

Új Néprajzi Múzeum és Lát.központ befejező munkái

Referentni broj: EKR001317752020

**II.1.2. Glavna CPV oznaka**

45212300 Građevinski radovi na zgradi za umjetnost i kulturu

**II.1.3. Vrsta ugovora**

Radovi

**II.1.4. Kratak opis**

Az Új Néprajzi Múzeum és Látogatóközpont befejező kiegészítő munkálatai

Organizáció, épület építés, szakipari és épületvillamossági munkák, akusztikai és audiovizuális technológiai telepítés, belsőépítészet, beépített bútorok szerelése. Légzáró elemes álpadló rendszer telepítése 5 856 m<sup>2</sup>; világítás: általános világítás 4 230 LED-es lámpatestekkel, 227 db fénycső lámpatest; valamint három áramkörös világítási sín 307 560 cm hosszan; IT passzív adathálózat: optikai gerinc hálózat kivitelezése 13 000 fm DS2 24 eres optikai kábel beépítésével, strukturált hálózat 2 355 db végpont kiépítésével és 181 000 fm CAT6A kábel beépítésével; világításvezérlés 7 db. központi vezérlő egységgel, szerverrel, 20 db. fali kezelő egységekkel, 39 db DALI modullal, 59 pár Dimmer modullal; audiovizuális rendszerek kiépítése: vetítőterem, 226 fő férőhelyes konferenciaterem, tárgyalók, előadóterem rendszereinek kiépítése, mobil elektroakusztikai rendszer; beépített bútorokkal történő felszerelés: teakonyhák beépített bútorai, mosdó és recepció pultok, wc és piszoár válaszfalak, öltözőszekrények, vizesblokkok és takarítószer tárolók felszerelése, öltözők beépített bútorai, ruhatár beépített bútorai, egyéb beépített bútorok (pl. értékmegőrző, baba-mama bútor), a költségvetési kiírás, tervdokumentáció és műszaki leírás szerint.

#### **II.1.6. Podaci o grupama**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: ne

#### **II.1.7. Ukupna vrijednost nabave**

Vrijednost bez PDV-a: 2 811 942 380,00 HUF

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

45212300 Građevinski radovi na zgradi za umjetnost i kulturu, 45315000 Radovi na postavljanju električne instalacije za grijanje i druge električne opreme u zgradama, 45421153 Postavljanje ugradbenog namještaja, 45430000 Radovi na postavljanju podne i zidne obloge

#### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: HU110 Budapest

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Budapest Városliget hrsz. 29732/11.

#### **II.2.4. Opis nabave**

Az Új Néprajzi Múzeum és Látogatóközpont befejező kiegészítő munkálatai  
Organizáció, épület építés, szakipari és épületvillamossági munkák, akusztikai és audiovizuális technológiai telepítés, belsőépítészet, beépített bútorok szerelése. Légzáró elemes álpadló rendszer telepítése 5 856 m<sup>2</sup>; világítás: általános világítás 4 230 LED-es lámpatestekkel, 227 db fénycső lámpatest; valamint három áramkörös világítási sín 307 560 cm hosszan; IT passzív adathálózat: optikai gerinc hálózat kivitelezése 13 000 fm DS2 24 eres optikai kábel beépítésével, strukturált hálózat 2 355 db végpont kiépítésével és 181 000 fm CAT6A kábel beépítésével; világításvezérlés 7 db. központi vezérlő egységgel, szerverrel, 20 db. fali kezelő egységekkel, 39 db DALI modullal, 59 pár Dimmer modullal; audiovizuális rendszerek kiépítése: vetítőterem, 226 fő férőhelyes konferenciaterem, tárgyalók, előadóterem rendszereinek kiépítése, mobil elektroakusztikai rendszer; beépített bútorokkal történő felszerelés: teakonyhák beépített bútorai, mosdó és recepció pultok, wc és piszoár válaszfalak, öltözőszekrények, vizesblokkok és takarítószer tárolók felszerelése, öltözők beépített bútorai, ruhatár beépített bútorai, egyéb beépített bútorok (pl. értékmegőrző, baba-mama bútor), a költségvetési kiírás, tervdokumentáció és műszaki leírás szerint  
Figyelem!!!

A közbeszerzési dokumentumok részét képező műszaki tartalom az alábbi linken érhető el figyelemmel a Kbt. 39. § (2) bekezdésére:

<https://loc.ligetbudapest.org/index.php/s/nB9WXtGxyKvuEst>

Jelszó: Nep2020

A megadott linkről a műszaki tartalom letöltése az eljárás iránt érdeklődő gazdasági szereplők feladata és felelőssége.

Ajánlatkérő rögzíti, hogy a linken egy a műszaki tartalom letöltéséről szóló nyilatkozatminta is található, amelyet ajánlattevőknek le kell tölteni és ajánlatuk részeként kitöltve be kell nyújtani.

A nyilatkozat benyújtása az érvényes ajánlattétel feltétele!

A nyilatkozat benyújtásának elmaradása az ajánlat érvénytelenségét eredményezi!

#### **II.2.5. Kriteřiji za dodjelu**

Kriterij kvalitete - Naziv: Műszaki ütemterv megalapozottsága / Ponder: 15

Kriterij kvalitete - Naziv: Kivitelezés térbeli organizációjának minősége / Ponder: 10

Kriterij kvalitete - Naziv: Fenntarthatóság, környezetvédelem és hulladékgazdálkodás szakmai megalapozottsága / Ponder: 5

Cijena - Ponder: 70

#### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

#### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

#### **II.2.14. Dodatni podaci**

### **Odjeljak IV: Postupak**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Vrsta postupka**

Otvoreni postupak

##### **IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave**

##### **IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)**

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: ne

#### **IV.2. Administrativni podaci**

##### **IV.2.1. Prethodna objava povezana s ovim postupkom**

Broj objave u Dodatku SL-u: [2021/S 012-023949](#)

##### **IV.2.8. Podaci o prekidu dinamičkog sustava nabave**

##### **IV.2.9. Podaci o ukidanju poziva na nadmetanje u obliku prethodne informacijske obavijesti**

### **Odjeljak V: Dodjela ugovora**

---

Ugovor br.: 1

**Naziv:**

Új Néprajzi Múzeum és Lát.központ befejező munkái – vállalkozási szerződés

Ugovor/grupa je dodijeljen(a): da

#### **V.2. Dodjela ugovora**

**V.2.1. Datum sklapanja ugovora**

01/04/2021

**V.2.2. Podaci o ponudama**

Broj zaprimljenih ponuda: 2

Broj zaprimljenih ponuda od MSP-ova: 1

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz drugih država članica EU-a: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz država koje nisu članice EU-a: 0

Broj ponuda zaprimljenih elektroničkim sredstvima: 2

Ugovor je dodijeljen skupini gospodarskih subjekata: da

**V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja**

Službeni naziv: ZÁÉV Építőipari Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ\_56813281

Poštanska adresa: Millennium köz 1.

Mjesto: Zalaegerszeg

NUTS kod: HU Magyarország

Poštanski broj: 8900

Država: Mađarska

E-pošta: [vallalkozas@zaev.hu](mailto:vallalkozas@zaev.hu)

Telefon: +36 305601912

Telefaks: +36 92504195

Internetska adresa: <http://www.zaev.hu>

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: ne

**V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja**

Službeni naziv: Magyar Építő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ\_94564895

Poštanska adresa: Pillangó utca 28.

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU110 Budapest

Poštanski broj: 1149

Država: Mađarska

E-pošta: [babecz.jozsef@magyarepito.hu](mailto:babecz.jozsef@magyarepito.hu)

Telefon: +36 309194391

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: ne

**V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe**

Početna procijenjena ukupna vrijednost ugovora/grupe: 2 952 539 499,00 HUF

Ukupna vrijednost ugovora/grupe: 2 811 942 380,00 HUF

**V.2.5. Podaci o podugovaranju**

Ugovor se vjerojatno daje u podugovor: Kratki opis dijela ugovora koji se daje u podugovor:

Organizációs munkák részfeladatai; szakipari munkák részfeladatai; épületvillamossági

munkák részfeladata; bútorozás,

Berendezés, felszerelés részfeladatai.

**Odjeljak VI: Dopunski podaci**

---

**VI.3. Dodatni podaci**

1.) Ajánlattevők neve, címe és adószáma:

— Fertődi Építő és Szolgáltató Zrt. (9400 Sopron, Ipar körút 13., 11121426-2-08

— Közös Ajánlattevők:

Magyar Építő Zrt. (1149 Budapest, Pillangó utca 28.) 10759358-2-44

ZÁÉV Építőipari Zrt. (8900 Zalaegerszeg, Millennium köz 1.) 10738885-2-20

#### **VI.4. Postupci pravne zaštite**

##### **VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštanska adresa: Riadó u. 5.

Mjesto: Budapest

Poštanski broj: 1026

Država: Mađarska

E-pošta: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Telefaks: +36 18828593

##### **VI.4.3. Postupak pravne zaštite**

Detaljnji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

Kbt. 148. § szerint.

##### **VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite**

Službeni naziv: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštanska adresa: Riadó u. 5.

Mjesto: Budapest

Poštanski broj: 1026

Država: Mađarska

E-pošta: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Telefaks: +36 18828593

#### **VI.5. Datum slanja ove obavijesti**

15/04/2021